EGYLETEK — EGYHÁZAK

KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELETEK

Tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap ½11-kor a Szent Ferencrendi missiós nővérek nagytermében (Jarvis utca 137), melyre minden katholikus magyar hívőt szeretettel meghív: BOGE ISTVÁN plébános

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Istentiszteletek sorrendje:
Calgary: A hónap második és negyedik vasárnapján. Lethbridge: A hónap harmadik vasárnapján d.e. Raymond: A hónap harmadik vasárnapján d.u. Leduc: A hónap első vasárnapján d.u. Taber, Brooks: Előre készült időben hétköznapokon. Egyházgondnok: Báthori István, Calgary, Kaszás Balázs Lethbridge, Németi Gyula Raymond. Pénztárnok: Mátyás Ferenc Calgary, Nagy Péter Lethbridge, Séra Gáspár Raymond.
Lelkész: Bucsin Béla 511—13th Ave East, Calgary, Alta.

A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Belépési díj 3 dollár. Havi tagdíj 1 dollár. Betegségély összege első 10 hétre heti 7 dollár, második 10 hétre heti 3.50 dollár; 5 munkanapi betegség után. Temetkezési segély $100. Belépési korhatár 45 év. Egyletbe való belépés csak orvosi bizonyítványnal eszközölhető.
Az egylet fiókjai és tisztviselői: Központ: Brantford. Központi elnök: Pete György (155 Elgin St.) Központi titkár: Kirchlecner György (118 Albion St.) Központi pénztáros: Horváth Antal (48 Pearl St.)
Első osztály Hamilton, Ont. Titkár Németh József 56 Hess St. Második osztály Galt, Ont. Titkár Belováró István 99 McNaughton St. Negyedik osztály Niagara Falls, Ont. Titkár: Tóth Pál, Box: 1 Post Office. Ötödik osztály St. Catharines, Ont. Titkár Rohoncy Vince 11 Vine St.
Egyletünk 1930 augusztus 2.-án tartott félévi központi gyűlésén a következő határozatot fogadta el: Tekintettel a nagy munkanélküliségre, a nem dolgozó és idáig rendesen fizető egyleti tagok, három hónapig egy-egy dolláros kölcsönt kaphatnak, havi tagdíjak befizetésére a saját osztályoknál.
Ezen határozat értelmében egyletünk segíteni szeretne vagyonához mérten a nem dolgozó egyleti tagokon.

WINDSOR, ONT. SZENT ANTAL KATHOLIKUS MAGYAR HITKÖZSÉG

Vasárnapi szent mise ¾11 órakor a Szt. Angyalok kath. iskolában. (Banwell és Marentette Ave corner) Vasárnap d.u. istentisztelet 4 órakor a polyák templomban (Banwell és Longlois Ave. corner) Szentségek kiszolgáltatása valamint hétköznapi szent mise mindenkor a polyák templomban. Szerdán d.u. 4—5ig a kezdőknek és péntek d.u. 4—5 a haladóknak magyar iskola a Szt. Angyalok kath. iskolában.
Kurátori gyűlés minden hó első szombatján este 8 órakor. Ifjusági egylet gyűlése minden hó utolsó vasárnapján d.u. 2 órakor a hitközség club helyiségében. Az oltáregylet havi gyűlése minden hó utolsó szerdáján este 8 órakor a plébánián, 1317 Parent Ave.

WELLAND, Ont. MAGYAROK NAGYASSZONYA KATHOLIKUS HITKÖZSÉG

Hétköznap reggel ½8 órakor szent mise — Vasárnap 8 órakor csendes mise — ½11 órakor nagy mise, prédikáció. Délután ¼4 órakor litánia.
Vasárnapi iskola minden vasárnap délután 2 órakor, kivéve julius és augusztus hónapokat.
Keresztelés bejelentés szerint. Avatás köznapokon mise után vasárnap litánia után.
Minden hónap I. vasárnapján a gyermekek, II. vasárnapján az Oltáregylet, III. vasárnapján a Holy Name Society közös szent áldozása.
Gyónni lehet: mindennap reggel mise előtti, szombat délután 3—6 óráig és este 7—9 óráig, vasárnap a szent misék előtt reggel 7 órától.
Hitközségünk jelenlegi tisztikara: Gondnok: Bankó Lajos. Algondnok: Csehek Károly. Pénztári ellenőrök: Hajnu István és Gébel Nándor.
Kurátorok: Szabó Mihály, Németh Antal, Salamon László Fáner Ferenc, Jári Károly Szabó György, Millei István, Varga Lajos, Oszlács István, Pánczél Károly, Árval József, Kovács Ferenc, Dampf Mihály és Schwartzkopf István.
Hitközségi jegyző: Dimand István. Plébános: Rev. Hédly Jeromos, cime: 337 Hellem Ave

WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ

Istentisztelet. Minden vasárnap délelőtt háromnegyed tizkor és délután négy órakor a MacDonald Ave.-en levő Point Dougles Churchben.
Presbiteri gyűlés minden hó első pénteken.
Vasárnapi iskola minden vasárnap délután 3-tól 4.-ig.
Lelkész: Csendes Imre 589 Spence St. Tel.: 87106
Gondnok: Kolozsváry András.
Pénztárnok: Nemes Gusztáv
Jegyző: Varga Károly
Prezsbiterek: Bönyei Zsigmond, Dancs Lajos, Denczi, András, Ifj. Farkas Imre, Keródy Béla, Kubik István, Molnár István és Szabó György.

ROSEDALE-I MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET
Alakult 1929 október havában.

Ma már közel félszáz tagja van. Egyletünk havi gyűlését minden hó első vasárnapján d. u. 2 órai kezdettel tartja. Belépődíj $4.00 melyből $1.50-et a könyvtár fönntartására fordítunk, míg a $3.00 forgótőkét a tag kilépésekor hiány nélkül visszakapja, hogy ha hátrálóka nincsen.
Tagokat csak orvosi igazolvánnyal veszünk fel. Tagsági díj havonta $1.50, melynek ellenében $9.00 betegségélyt fizetünk balesetből történt betegség esetén, a már hat napot meghaladó betegségnél az első naptól jár segély. Halál esetén temetkezési segély $75.00 és a hátramaradottak részére tagonként $3.00. Az egyletet tagjai irányítják. Lépjen be ön is és élvezze a barátság és testvériség melegítő érzését, mert nem tudjuk mit hoz ránk a következő óra. — Megkeresések Márkos János titkár címére küldendők P.O. AERIAL, Alta.

A KELETKANADAI ÁG. HITV EVANGELIKUS EGYHÁZKÖZSÉGEK TÁJÉKOZTATÓJA

Windsor. Templom: A Langlois és Assumption uccák sarkán a Wyandotte St. közelében. Istentisztelet: Minden vasárnap délelőtt fél 11 órakor és délután 3 órakor. Vasárnapi iskola: minden vasárnap délelőtt 10 órakor. Vallásoktatás és magyariskola a gyermekeknek: minden szombaton délután 2 órakor iskolahelyiségünkben. A nyári magyar iskola: hivatalos tanév befejezésétől az uj tanév megkezdéséig minden nap reggel 9 órától 12 óráig. Prezsbiteri gyülés minden hó első vasárnapján. Gondnok: Temesy István, cime: 1322 Parent Ave, Windsor, Ont. Lelkész Papp János László ev. lelkész, cime: 1020 Assumption Et. A lelkészi hivatal telefonszáma 2-7176
Montreal Templom a Jean Mance és Prince Arthur uccák sarkán lévő német evangélikus templom. Istentisztelet: minden hónapban egyszer délután 2 órakor. Vasárnapi iskola és vallás oktatás a gyermekek részére a további intézkedésig havonta egyszer az istentisztelet napján Prezsbiteri gyülés minden istentisztelet alkalmával. Gondnok Hegedüs Sándor, cime 2051 St. Christophe St. Montreal, Que. Lelkész Papp János László windsori ev ellkész.
Kitchener. Templom a Queen St.-en lévő First English Lutheran angol ev. templom. Istentiszteiet minden vasárnap délután 3 órakor. Vasárnapi iskola és vallásoktatás minden szombaton és vasárnapon a Kitchener Magyar Kör helyiségében. Presbiteri gyülés: minden hó első vasárnapján. Nyári magyar iskola a hivatalos iskolai tanév befejezésétől az uj tanév megkezdéséig. Gondnok Hopp János. Lelkész: Walther Herman ev. lelkész.
Welland. Templom a Griffith St.-en lévő St. Matthew's Lutheran Church angol ev. templom. Istentisztelet minden hónapban egyszer. Gondnok Lipták András. Lelkész Ruzsa Jenő ev. lelkészjelölt.
Niagara Falls. Templom a Morrison és Victoria uccák sarkán lévő Orange Hallban. Istentisztelet minden hónapban egyszer Lelkész Papp János László, windsori ev. lelkész.
Toronto. Templom 116 Bond St (Dundas and Bond St. corner) First Lutheran Church angol ev. templom. Istentisztelet minden vasárnap d.u. 3 órakor Lelkész Ruzsa Jenő ev. lelkész jelölt.
ÉRTESITÉS A fenti magyar evangélikus egyházközségek a United Lutheran Church in America, amerikai evangélikus egyház kanadai egyházkerületébe tartoznak, s azoknak vezetésével, illetve szervezésével Papp János László windsori ev. lelkész és Ruzsa Jenő, waterloo ev. lelkészjelölt bizattak meg. Ezen egyházközségek hivatalos egyházi lapja a Windsoron megjelenő "EVANGELIKUS HIRADÓ", melynek előfizetési díja havonta 10 cent. Megrendelhető a következő cimen Rev. J. L. de Papp. 1020 Assumption Street Windsor, Ont.
Hamilton. Templom: 104 Hughson St. N. St. Paulus Lutheran Church (Hughson and Gore St corner) Istentisztelet havonként 3-szor előre bejelentett időben. Lelkész Ruzsa Jenő ev. lelkész jelölt.

A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood. 665 Nairn Ave. Az egyesület célja: tagjainak betegség és halálesetri segélyezése, a vallásos élet ápolása. Magyar könyvtár. Az egylet tagjainak minden vasárnap és ünnepnap a helyiség rendelkezésére áll. Heti $5.00 betegségély és $40.00 temetkezési segély. Belépődíj $2.00, havidíj 50 cent Közgyülés minden hó 3.-ik vasárnapján. — Vidékről egyelőre csak pártoló tagokat vesz fel Minden érdeklődés az egylet titkárához cimzendő Lovász István 665 Nairn Ave. Elmwood, Man. Egyleti orvos: Dr. H. OEKLERS, cim 616 Mountain Ave, Ph.: 55 693. Lakáson rendelés este 7 után.

A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYET.

Alakult: 1927 aug. 1-én.
Tagjainak száma: 75
Az egylet gyűlésezik minden hó második vasárnapján tartja, saját helyiségében. Belépési díj $1.00. Havi díj 75 cent. Orvoslás igazolt betegség esetén heti $6.00. Halál esetén: $50.00 temetési és minden tag után $1.00 fizet az egylet temetési költség cimén. Tagok felvétele a havi gyűléseken, minden hó második vasárnapján d.u. 2 órakor, amikor is 16 évtől 50 évig veszünk fel uj tagokat orvosi bizonyítvány alapján. Raymond és környéki honfitársaink lépjetek be egyletünkbe — hisz mindenkit érhet baleset.
Az egylet jelszava: Összetartásban az erő!
Az egyletet érdeklő minden levelezés a titkár cimére küldendő CSABAY József BOX: 280 Raymond, Alta.

TORONTÓI MAGYAR EGYESÜLET

Magyar nemzeti, keresztényszocialista tömörület. Alakult 1927-ben. Elnök: L.V. Vietoris 67 Grange Ave.
titkár J CZETŐ 12 Andrews Ave

TORONTÓI MAGYAR EGYLET
Alakult 1927-ben.

CÉLJAI: A helybeli magyarság nemzeti és társadalmi megszervezése. Magyar Kulturház építése. Magyar Könyvtár létesitése. A rászoruló magyarok támogatására segélyalap létesitése.
A helybeli magyarság igényeinek kielégitésére különböző alosztályok szervezése: 1) Betegségelyző Egylet, 2) "Pro Hungaria" mükedvelő egylet és "Zrinyi Miklós" takarékegylet.
Az egyesület minden hó első vasárnapján d.u. 2 órakor közgyülést tart a Magyar Otthonban, 187 Spadina Ave. Az érdeklődők forduljanak az egyesület titkárához, kinek cime: Julius Czető 22 Carlisle St. Toronto, Ont.

A TORONTÓI MAGYAR BAPTISTA GYÜLEKEZET

Istentiszteleteink sorrendje: Beverly és Sullivan uccák sarkán levő angol templomban. Minden vasárnap d.e. ½10-től Imaóra, 10-től vasárnapi iskola. 11-től prédikáció. Este 7-től prédikáció, 8-tól Ifjusági egylet. Minden csütörtök este 8-tól Imaóra, 9-től énekkar-gyakorlat Welland, Ont. A Regent és Hester Lane uccák sarkán lévő saját templomban. Minden vasárnap d.e. ½10-tól Imaóra. 10-től Vasárnapi iskola. 11-től prédikáció. Este 7-től prédikáció. 8-tól Ifjusági egylet. Szerda este 8-tól Imaóra.
Mindenkit szeretettel hivunk!
Lelkész: Rev. Baila György 13 Glen Morris St. Torontó Ont
Telefon: Kingsdale 4598

A WINDSORI MAGYAR REFORMATUS EGYHÁZ KALAUZA

Lelkész: Dr. Molnár Jenő 531 Quellette Ave. Windsor, Ont. Pénztárnok: Rimaszombaty István, ellenőrök: Somodi János és Bányai Ferenc, jegyző: Ceiszár Dezső, Egyházmegyei képviselő: Kovách László, előljárók: Körössy Bálint és Ferencz György.
Istentiszteletek: Minden vasárnap d.e. fél 11 órakor és este 7 órakor. Vasárnapi iskola: Minden vasárnap reggel 9,30-kor

LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Gyüléseit tartja minden hó el seje utáni vasárnap d.u. 3 órai kezdettel a saját termében.
Tagja lehet minden magyar férfi vagy nő 16 évtől 50 éves korig vallásfelekezeti különbség nélkül. Felvételi dijak kor szerint:

16 évtől	24 évig	1 dollár
20 évtől	25 évig	2 dollár
25 évtől	30 évig	3 dollár
30 évtől	35 évig	4 dollár
35 évtől	40 évig	5 dollár
40 évtől	45 évig	6 dollár
45 évtől	50 évig	7 dollár

Tagsági díj havonta 1 dollár, melyért Egyletünk napi 1 dollár segélyt fizet munkaképtelenség esetén orvosi bizonyitvány felmutatás ellenében. Elhalálozás esetén $250 dollárt fizet Egyletünk az elhalt tag örökösének. Uj tagokat orvosi bizonyitvány felmutatása alapján minden rendes gyülésen veszünk fel. Vidékieket orvosi bizonyitvány beküldése által levélileg is felveszünk tagokul. Minden pénzküldemény vagy tagsági díj a pénztárnok cimére küldendő: Joe Matisz, 1005—8th St. North Lethbridge Alta.
Elnök: Lengyel Imre, alelnök: id. Tami András, jegyző: Tóth István, pénztárnok: Matisz József, ellenőr Füzey Viktor.
Érdeklődők bővebb felvilágositásért forduljanak az Egylet jegyzőjéhez. Minden Egyletünket érdeklő levelezés a jegyző cimére küldendő: Steve Tóth 1006—8th St. North
LETHBRIDGE, Alta.

EDMONTONI BETEGSEGELYZŐ EGYLET

EDMONTON, Alta. - Az első magyar egylet Edmontonban ALAKULT 1926-BAN.
Havi gyüléselt tartja minden hó UTOLSÓ vasárnapján két órai kezdettel.
Belépő díj: $3.50, orvosi vizsgálat dija 2 dollár, tagsági díj havonta: $1.50, melynek ellenében az egylet betegség vagy baleset esetén nyolc dollár és 75 cent fizet hetenként. Halál esetén temetési költség 75 dollár visszamaradottak részére tagonként egy dollár.
Az egyletet tagjai irányitják, lépjen be ön is és érezze a barátság és testvériség igazi ízét.
Az egylet könyvtára díjtalanul áll a tagság rendelkezésére.
Az egylet jelszava:
„Le a kalappal, az oly magyar előtt, aki hű tagja egy magyar egyletnek Kanadában."
Megkeresések az elnök cimére küldendők: 10520 — 96 Street Edmonton, Alta.
LUKÁCS LAJOS elnök.

ORVOSOK

Dr. BIRO KÁROLY
Sebész és belgyógyász
a budapesti Gr. Apponyi Poliklinika v. tanársegédje
SASKATOON
123—20th Street West
Telefon: 2724

A MAGYAROK FOGORVOSA
Saskatoonban
DR. A. SINGER
123—20th STREET WEST
Phon: lakás 4389 iroda 3011

Dr. J. E. WILKINSON
a magyarok fogorvosa
520 Tegler Building
A 15-centes Store felett
EDMONTON, ALTA.

Dr. V. K. O'GORMAN
ORVOS ÉS SEBÉSZ
642 Tegler Building
Rendelő telefon: 23618
Lakás: 9902 111th St. Phon: 23618
EDMONTON, ALTA.

Dr. H. HERSHFIELD
orvos és sebész
Röntgensugár-kezelés
76 Main St és Alexander Ave sarok
WINNIPEG, Man.
Rendelő telefon: 26 600
Lakás telefon: 51 162
MAGYARUL BESZÉLÜNK!

Ha bármilyen orvosságra vagy drugstore tárgyakra van szüksége, küldje rendelését avagy jöjjön személyesen Kanada magyar hires gyógyszertárába.
MASSIG'S DRUGSTORE
1609—11th Ave. REGINA, Sask

MAGYAR ORVOS
Dr. SOLE MIKLÓS
v. klinikai orvos
141 Main St. East.
Hamilton Ont.
Telefon: Baker 3372

Uj Magyar Ima és Énekeskönyvek nagy választékban kaphatók
A STOCKHOLMI MAGYAR NŐVÉREKNÉL
Árjegyzéket kivánatra küldünk
Cim: Sisters of Social Service, Stockholm, Sask.

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.
Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász
rendelő: 300 Power Bldg.
LAKÁS 138 Harrow Street
WINNIPEG, MAN.
Telefon: 89,618. Telefon 43,909

FRED. B. PENNOCK
B. A., LL. B.
ÜGYVÉD ÉS KÖZJEGYZŐ
Edmonton, Alta.
604 Tegler Bldg.
a 15 centes üzlet felett
Tel. 4528 & 24525 Lakás 81136
Fiókiroda: WESTLOCK, Alta.

Honfitársak!
Ha bármikor Hamiltonba vetődnek, ne mulasszák el felkeresni
SIMON JÁNOS
MAGYAR ÉTTERMÉT,
230 BARTON ST. EAST., HAMILTON, ONT.
Elsőrendű magyar konyha, figyelmes kiszolgálás, olcsó árak!
A hamiltoni és környéki magyarság szives pártfogását kéri
Telephone: Regent 8925 a Tulajdonos

Telepedjen le s legyen a maga gazdája
Sohasem lesz jobb alkalom a letelepedésre, mint most. Jó vidéken, benépesedett helyen folyik a település. Akinek komoly elhatározása a letelepülés, jöhet azonnal.
Hajójegy — Pénzküldés — Közjegyzői okiratok
KONYHA FERENC, közjegyző
YORKTON, SASK. 52 West Broadway.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni,
CSALADJA, vagy ROKONA részére Bevándorlási Engedélyt akar beszerezni,
HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni
SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON
NEMEDY GYULA RAYMOND, Alberta. P. O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPITŐ IRODAHOZ.

COURTHS-MAHLER

A Ravenport ház igen csöndes volt. Ravenport ur csak a legszükségesebb szavakra nyitotta ki a száját, mintha a szavakkal is takarékoskodott volna.

Alighogy Ravenport hazaérkezett, szobájába vonult. Kinos pontossággal elrakta minden holmiját. Tiszta zsebkendőt vett elő, miután meggyőződött róla, hogy a tiszta zsebkendő monogrammja mellett az imént használt zsebkendő száma után következő szám áll. A Ravenport házban ilyen kinos pontosság uralkodott.

Ravenport ur aztán a hálószobába ment, hol leányát vélte. Ott ült Ruth az ablak mellett s egy kézimunkán dolgozgatott. Mikor atyja belépett mély pir lepte el Ruth homlokát. Addig nem pillantott fel és rövid köszöntéssel üdvözölte atyját, anélkül, hogy munkáját abbahagyta volna.

— Tedd le a himzőrámát, Ruth. Beszélni akarok veled.

Ruth rögtön engedelmeskedett. A pir, amily gyorsan megjelent, oly hamar eltünt ismét arcából. Egy szó nélkül állt föl és lesütött szemmel állt apja előtt.

Apja egy széket tolt oda neki s maga is leült Rutthal szemben. Arcának egy vonása sem árult el semmiféle izgalmat, de a keze nyugtalanul remegett.

Ravenport élesen figyelte lányát. Ujjai játékosan csavargatták óraláncát. Végre megszólalt, nyugodt, csaknem üzleti hangon.

— Abban a korban vagy, melyben a leányok férjhez szoktak menni. Egy olyan kérő jelenkezett nálam, akiben mindazok a tulajdonságok megvannak, melyeket jövendőbeli vőmtől csak elvárhatok. Én már oda is igértem a kezedet. Meg lehetsz elégedve a választásommal.

Szünetet tartott. Ruth nem felelt. Lesütött szemmel ült tovább. Csak mellének gyors emelkedése és süllyedése mutatta, hogy élet van benne.

— Nos, nem is kérdezed, ki ez a kérő?

— Nem — felelt Ruth halkan.

Ravenport Péter megszokta Ruth szótlan engedelmességét. De hogy most is ily szó nélkül megadta Ruth magát, ez még Ravenportot is nyugtalanná tette.

— Nem kérdezed, mert tudod, hogy atyád jól választott számodra. Ugy neveltettelek, hogy előkelő dáma legyél mert elő

A TENGERSZEM TÜKRE

folyásolni. Gondolja meg alaposan és adjon választ egypár nap mulva.

— Fölösleges a meggondolási idő Ravenport ur. Ha nem egyeztem mindjárt bele, csa azért volt, mert féltem, hogy ön erőszakot akar használni leányával szemben.

— A leányomra ne legyen önnek gondja. A leányom beleegyezik mindenbe amit én jónak látok. Mondtam már, hogy ő igen csöndes és nyugodt természetü, különben is megkérdezheti bármikor, voltam-e vele szemben erőszakos.

— Helyes. Akkor egy véleményen vagyunk. — Hans Rochus feszesen kihuzta magát és meghajolt. — Van szerencsém forma szerint is megkérni kedves leánya kezét.

Ravenport szeme megvillant. A fiatal tiszt felé nyujtotta csontos kezét.

— Ajánlata nagyon megtisztelő ránk nézve, gróf ur. Holnap délelőtt elvárom önt szerény házamban, hogy leányomnak, Ruthnak, bemutathassam.

Hans Rochus még egyszer meghajolt.

— Ott leszek. Csak annyit kell még megjegyeznem hogy a hivatalos eljegyzés, a gyász miatt, nem lehet meg, csak egypár hét mulva. Ha csak valami különös ok nem sürgeti önt, ezt a pár hetet szeretném elmulni hagyni, mielőtt eljegyzésünket nyilvánosságra hozom.

Hans Rochus nem a nagyvilági társaságra gondolt e halasztásért, hanem egyetlenegy személyre, Hildára. Hildát lassan kell előkészitenie arra, hogy megnősül. Ha tudja is Hilda, hogy Hans csak gazdag házasság utján segithet magán, a valóság mégis fájdalmat okozna neki, mert hisz Hilda szerette őt, szerette, — hányszor elárulták ezt szép ragyogó, csábitó szemei!

Ravenport természetesnek találta ezt a kérést és beleegyezett. Összeszedte papirjait és tokjukba tette őket.

— Az üzleti részt később is elintézhetjük. Ma már önnek nyugalomra van szüksége.

— Igen ugy érzem, fáradt vagyok.

— Az természetes. Fájdalmas napok vannak a háta mögött és fájdalmas veszteség is érte, mert mindennek dacára, ugy tudom, ön és atyja között nagyon meleg és benső volt a viszony.

— Igen. Annak a szeretetreméltóságnak mely belőle á-